FEUILLE POLITIQUE
DU
DEPARTEMENT DE L'ISSEL-SUPÉRIEUR.

STAATKUNDIG DAGBLAD
VAN HET
DEPARTEMENT VAN DEN BOVEN-IJSSEL.

JEUDI, le 10 Decembre 1812. (N°. 148) *DONDERDAG, den 10 December 1812.*

INTÉRIEUR.

ARNHEM, le 7 Décembre 1812.

ADJUDICATION.

De la fourniture de 19 Lits Complets pour la Compagnie de Réserve du Département de l'Issel Supérieur.

Le Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion, Prefet du Département de l'Issel-Supérieur;

Previent le public que, conformément aux intentions du Ministre de l'Intérieur, il est chargé de provoquer des soumissions pour la fourniture des Lits à la Compagnie de Reserve.

L'Adjudication provisoire de cette fourniture consistant en 19 Lits complets, aura lieu le 28 Décembre prochain, à midi, et sera envoyée desuite à l'approbation de S. Exc. Chaque lit doit être composé,

D'une couchette de bois de sapin,
D'une paillasse,
D'un matelas,
D'un traversin
De deux paires de draps et d'une couverture de laine.

Les personnes qui désireront concourir à cette fourniture, pourront prendre communication du dévis et cahier des charges au Sécrétariat Général de la Prefecture tous les jours de midi a deux heures, (les dimanches exceptés) et leur soumissions seront reçues jusqu'au 17 Decembre, depuis 10 heures du matin jusqu'à 2 heures de relévé.

Le Préfet susdit,
ANDRINGA DE KEMPENAER.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

ARNHEM, den 7 December 1812.

AANBESTEDING.

Van de Leverantie van 19 complete Bedden voor de Reserve Compagnie van 't Departement van den Boven-Yssel.

De Ridder van het Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlijke Orde der Réunie, Prefect van het Departement den Boven-IJssel.

Verwittigt het publiek, dat, overeenkomstig de bedoelingen van den Minister van Binnenlandsche Zaken, hij belast is, de gegadigden uit te noodigen tot het inleveren van Inschrijvings-Billetten tot de leverantie van Bedden voor de Reserve Compagnie.

De Provisionele aanbesteding dezer leverantie bestaande in 19 complete Bedden, zal op den 28 December aanstaande om twaalf uur plaats hebben, en zal vervolgens ter goedkeuring van Z. E. worden ingezonden.

Elk Bed moet zamengesteld zijn uit:
Een dennen houten Krebbe,
Een Strooi-Matras,
Een Matras,
Een Peuluw;
Twee paar Lakens,
En eene wolle Deken.

De gene welke, tot deze leverantie begeeren in te schrijven, kunnen de Conditien en voorwaarden ter lezing bekomen ter algemeene Secretarij van de Prefectuur, dagelijks van twaalf tot twee uuren op den middag, zullen derzelver inschrijvingen tot den 17 Decem. van 10 uuren des morgens tot twee uuren op den middag worden ontvangen.

De Prefect voornoemd,
ANDRINGA DE KEMPENAER.

Le Chevalier de la Légion d'Honneur, Commandeur de l'Ordre Impérial de la Réunion, Préfet du Département de l'Issel-Supérieur.

Prévient le public que le 15 Decembre 1812, il sera procedé à l'adjudication provisoire et le 21 suivant à l'adjudication définitive de la nourriture, fourniture de paille &c., nécessaires aux détenus dans les *Maisons de Détention*, *de Correction*, *d'Arrêt et de Justice*, dans le Departement de l'Issel Supérieur pendant, l'an 1813.

L'adjudication se fera sur soumissions cachettées qui seront déposées au Secrétariat Général de la Préfecture du Département de l'Issel-Supérieur, jusques et compris le 14 décembre pour l'adjudication provisoire et jusques et compris le 20 suivant pour l'adjudication définitive; il en sera donné reçu.

Le cahier des charges sera déposé au Secretariat général de la Préfecture et dans les Buréaux de messieurs les s us Préfets des arrondissemens de Tiel et Zutphen, depuis le 7 Decembre jusqu'au jour de l'adjudication définitive; et le public, pourra en prendre connaissance, tous les jours, les dimanches exceptés, depuis dix heures du matin jusqu'à deux heures après midi.

l'Entrepreneur sera tenu de fournir une caution suffisante.

Les payemens seront faits mensuellement dans les dix jours, après que l'entreprenent aura fourni des Etats dans l'ordre requis.

Les soumissions devront être sur timbre et indiquer le lieu du domicile du soumissionnaire.

Fait à Arnhem, le 7 Decembre 1812.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

C'est avec plaisir que nous insérons la lettre suivante en témoignant notre reconnaissance à la digne personne, qui nous a communiqué ces détails.

Le Maire de Hemmen.

Au

Redacteur de la Feuille Politique du Departement de l'Issel-Supérieur.

Monsieur le Redacteur!

Au village de Randwijk, dans cette commune, il s'est passé ces jours une action de courage et de philantropie, à laquelle je vous prie d'accorder une place dans votre Journal.

Devant la maison de l'aubergiste van Tuijl, sur les terres entre le Rhin et la digue (dite Waarden) la glace était en apparence assez forte pour porter un homme, mais trompeuse. Un enfant du dit aubergiste, voulant s'amuser la dessus y enfonce.

La mere court après lui et enfonce de même. Le Pere veut secourir sa Femme et son enfant, mais il a aussi le malheur d'enfoncer. Le danger devint maintenant d'autant plus grand, vû que mari, Femme et enfant se tenant l'un à l'autre augmentait considérablement le poids que l'on devait lever.

Un prompt secours était ici indispensable, vû que la glace, par les efforts faits pour se sauver, cassait à mesure, et offrait peu de succès à une quatrième personne qui aurait voulu hasarder de porter aux malheureux une main secourable: mais le danger n'effraye point *Arien van Ommeren*, fils de la veuve van *Ommeren*, age de 18 ans. A peine entend il crier au se-

De Ridder van Legioen van Eer, Commandeur van de Keizerlijke Orde der Reunie, Prefekt van het Departement van den Boven-Yssel,

Verwittigt het publiek, dat, op den 15 December 1812, zal worden overgegaan tot de provisionele aanbesteding, en den 21 daaraanvolgende tot de finale aanbesteding van het voedsel, leverantie van Stroo enz., benoodigd voor de Gevangenen in het *Tuchthuis*, het *Verbeterhuis*, de *civile Gijzeling* en de *criminele Gevangenis*, in het Departement van den Boven-Yssel, geduurende het Jaar 1813, beginnende met 1 Januarij.

De aanbesteding zal geschieden op gecachetteerde inschrijvings-billetten, welke aan het generaal Secretarie der Prefectuure van het Departement van den Boven-Yssel, tegen reçu zullen worden overgelegd, tot den 14 december voor de provisionele, en tot den 20 daaraanvolgende, voor de finale aanbesteding.

De voorwaarden van aanbesteding zullen ter lezing liggen aan het generaal Secretariaat der Prefectuur, en aan de Bureaux van de Heeren Sous-Prefekten der Arrondissemen Tiel en Zutphen, van den 7 december tot den dag der finale aanbesteding; zullende het publiek dezelve, dagelijks, (des zondags uitgezonderd,) van tien uren des morgens tot twee uren nadenmiddag, ter lezing kunnen bekomen.

De aannemer zal gehouden zijn een voldoende Borgtogt te stellen.

De betalingen zullen maandelijks geschieden binnen de tien dagen, na dat de aannemer zijne staten in behoorlijke orde zal hebben ingeleverd.

De inschrijvingen moeten op zegel zijn en de woonplaats van den aannemer vermelden.

Gedaan te Arnhem den 7 December 1812.

ANDRINGA DE KEMPENAER.

Met Dankbetuiging aan den edelen zender, voor het gegeven Berigt, plaatsen wij, met genoegen, de navolgende Missive.

De Maire van Hemmen,

Aan

Den Redacteur van het Dagblad van het Departement van den Boven-IJssel.

Mijn Heer de Redacteur!

In deze Gemeente, op het Dorp Randwijk, is dezer dagen de navolgende kloeke en menschlievende daad verrigt, deweike ik u verzoek eene plaats in uw dagblad te vergunnen.

Voor het huis van den Kastelein van *Tuil*, op de waarden, was het ijs, op het oog nog sterk genoeg om een mensch te dragen, doch bedriegelijk. Een kind van gemelden Kastelein, zich op het zelve willende vermaken, valt 'er door. De Moeder snelt hem na en valt insgelijks 'er door. De vader wil zijne vrouw en kind te hulp komen, doch heeft het ongeluk insgelijks door het Ys te vallen. Nu wierd het gevaar te grooter, daar man vrouw en kind zich aan elkander houdende, het gewigt van het gene te beuren was merkelijk vermeerderde. Spoedige hulp was hier noodig, daar het Ys onder de pogingen om zich te redden telkens afbrak, en aan een vierde persoon, die zich zoude hebben willen wagen, weinig vrucht voorspelde: dan dit gevaar schrikt *Arien van Ommeren*, zijnde de zoon van de weduwe *van Ommeren*, oud achttien jaren, niet af.

Naauwelijks hoort hij het geroep om hulp van den

teurs, par le Père désespéré, qui n'avait que la tête hors de l'eau, mais dont la disparution était instante, qu'il se rend en toute hâte à l'endroit, prend une échelle, et hazarde de s'approcher sur cette glace faible et qui cédait sous ses pieds, si près qu'il peut tendre la dite échelle aux malheureux, mais l'échelle étant trop courte pour pouvoir s'y appuyer, avec assez de force, il dut rester encore plus d'un quart d'heure dans cette affreuse disposition, jusqu'a ce qu'on eut avancé des planches, et qu'on eut ainsi le bonheur de sauver les trois personnes.

F. G. VAN LYNDEN.

HAMBURG, le 1 Decembre.

Nous nous trouvons à portée de satisfaire à l'impatience rélative aux grands événemens qui signalent et vont marquer la fin de la campagne de 1812. Les détails suivants ne sont point officiels; mais la source d'où nous les tirons mérite beaucoup de confiance.

Un mouvement général s'opére sur les bords de la Duna et sur ceux du Dnieper. Une volonté unique fait mouvoir les masses françaises et confédérées; tandis que les démarches des Russes sont subordonnées à la divergence des vûes, des talents et des intentions d'autant de chefs qu'il y a de corps séparés et agissant isolément. On sent tout ce que cette différence doit avoir d'influence sur l'exécution.

Sa Majesté l'Empereur s'est décidé à quitter Smolensk le 14 au soir, et à se porter par Ortza, au devant des 2e et 9e corps, attirés dans cette direction, vraisemblablement dans la vûe de faciliter au comte de Wittgenstein le plan qu'il paraissait avoir de se mettre en communication avec l'Amiral Tschitschakoff.

L'amiral de son côté s'avançait dans les mêmes vûes et on le savait à Slonim.

Ces deux généraux devaient ignorer ce qui se passait sur la route de Moscou; on ne peut expliquer autrement l'imprudence de leur résolution.

Quoiqu'il en soit, voici ce que nous savons jusqu'à ce jour des résultats respectifs du mouvement des deux partis.

Le Prince Vice-Roi, détaché avec l'armée d'Italie par Witepsk, va se trouver naturellement sur les derrières du corps de Wittgenstein, lequel aura en face et sur ses flancs les 2e et 9e corps et les forces que S. M. conduit avec elle. On peut calculer l'embarras et le péril de cette situation.

D'une autre part, le Prince de Schwarzenberg est arrivé avec son avant-garde à Slonim, au moment où l'ennemi, qui ne s'attendait point à être suivi de si près, abandonnait cette ville.

Un corps de 20 à 25000 hommes, commandé par le général Sacken, et n'ayant pû suivre ce mouvement, s'est trouvé coupé de la principale armée. Le général comte Regnier a marché sur lui avec le 7e corps, tandis que le prince de Schwarzenberg envoyait deux divisions autrichiennes sur ses communications.

Il en est résulté un combat, livré le 15 à Wilkowitz, par où le général Sacken voulait s'échapper. Les 16, 17 et 18 on s'est encore battu et toujours avec

radeloozen vader die nog even met zijn hoofd boven was, doch oogenblikkelijk dreigde te zinken, of hij ijlt derwaarts, neemt een ladder en waagt het over dat zwak en onder zijn voeten buigend Ys, zoo na te komen, dat hij het den ongelukkigen toe kan reiken; dan de ladder te kort zijnde, om er kracht op te kunnen uitoeffenen, moet hij nog wel een quartier uurs in die aller gevaarlijkste positie blijven, tot men planken op het Ys gelegd, en zoo het geluk had die drie personen te redden.

F. G. VAN LYNDEN.

HAMBURG, den 1 December.

Wij zien ons in staat gesteld, om te voldoen aan het verlangen nopens de groote gebeurtenissen, die het einde van den veldtogt van 1812 kenmerken, en kenmerken zullen. De volgende bijzonderheden zijn niet officieel; maar de bron, uit welke wij die halen, verdient veel vertrouwen.

Er heeft eene generale beweging plaats langs de oevers van de Dura en de Dnieper. Een eenige wil brengt de Fransche legers en die der bondgenoten in beweging; terwijl de stappen der Russen ondergeschikt zijn aan de verschillende oogmerken, talenten en plannen van zoo vele chefs als er afzonderlijke en op zich zelven agerende corpsen zijn. Men gevoelt, wat invloed, dit verschil op de uitvoering hebben moet.

Z. M. heeft besloten, in den avond van den 14 Smolensko te verlaten, en zijnen marsch over Ortza te nemen, voorwaards het 2 en 9 corps, die waarschijnelijk in deze rigting tot zich trekkende, met oogmerk, om den grave van Wittgenstein het plan gemakkelijker te maken, het welk hij schijnt te hebben, om zich namelijk met den admiraal Tschitschakoff in verbinding te brengen.

De admiraal, van zijne zijde, rukte met het zelfde oogmerk voorwaards en men wist, dat hij te Slonim was.

Deze beide generaals moesten onkundig zijn van het gene op den weg van Moscou voorviel: anders kan men de onvoorzigtigheid van hun besluit niet verklaren.

Hoe dit zij: zie hier wat wij tot heden toe weten van de resultaten der bewegingen van beide partijen.

De Prins Onderkoning, met het leger van Italien over Witepsk gedetacheerd, zal zich natuurlijk in den rug van het corps van Wittgenstein bevinden, het welk voor zich en op zijne flanken heeft het 2 en 9 corps, en de legermagt door Z. M. zelve aangevoerd. Men kan het moeijelijke en gevaarlijke van dezen toestand berekenen.

Van eenen anderen kant is de Prins van Schwartzenberg met zijne voorhoede te Slonim aangekomen, op het oogenblik, dat de vijand, die niet geloofde, zoo op de hielen gevolgd te worden, deze stad verliet.

Een corps van 20 a 25000 man, onder bevel van den Generaal Sacken, hetwelk deze beweging niet had kunnen volgen, vond zich van het hoofdleger afgesneden. De Generaal Graaf Regnier is met het 7 corps op hem aangerukt, terwijl de Prins van Schwartzenberg twee Oostenrijksche divisien op zijne communicatien zond.

Hier uit is een gevecht ontstaan, den 15 te Wilkowitz voorgevallen, door welke plaats de Generaal Sacken dacht te ontsnappen. Den 16, 17 en 18, heeft

succès de la part des alliés. Enfin le 19, on s'est mis à la poursuite dés débris de ce corps russe, qui fuit vers la Volhynie.

Les résultats de ces diverses affaires, où nous avons toujours eu l'avantage du nombre et des positions, ont été 3000 prisonniers, 40 caissons chargés de munitions, 8 ambulances et un grand nombre de bagages. Tous les villages sont remplis de blessés Russes.

Du 8.

La defaite du Général Sacken se confirme. Son corps fuit à la debandade devant le Général Regnier. On ramasse beaucoup de trainards, de déserteurs, et l'ennemi nous laisse tous ses blessés.

Le colonel baron de Seheyter a rencontré le 4e régiment de l'Ukraine, qui se portait sur Pinsk pour rejoindre l'amiral Tschitschakoff. Il l'a chargé avec trois escadrons des dragons de Riesch et 80 hussards et l'a totalement détruit.

Un corps de Cosaques est tombé à Nieswitz, dans la colonne du général Frimont, qui lui a fait éprouver une grande perte et fait 200 prisonniers.

Les événemens sur la gauche n'ont pas été moins heureux. Le maréchal duc de Tarente a fait attaquer le 16, les corps russes sortis de Riga, qui inquiétaient nos avants-postes. Il leur a pris ou tué 1500 hommes, sans éprouver lui-même d'autre perte que 40 hommes.

FAILLITE.

*** Le Tribunal de première Instance de l'Arrondissement de Zutphen, Département de l'Issel-Supérieur, faisant fonctions du Tribunal de Commerce, declare par arrêté du 24 Novembre 1812, que le Sieur *Henri Nieman*, Aubergiste et Marchand de Vin, demeurant à l'Auberge Le Vredenberg hors la ville de Zutphen, est en état de Faillite, qui a commencé a compter du date que dessus à laquelle il a été nommé Commissaire Monsieur et Maitre *J. H. van Hasselt* membre du Tribunal, et Agens Ms. *D. Serrurier*, Avoué et *F. W. Hesselink*, Marchand à Zutphen.

Zutphen, le 30 Novembre 1812.

F. G. PLEGHER, *Griffier.*

*** Les soussignes syndics provisoires dans la Faillite de *HENDRIK CRAMER*, Marchand et Droguiste à Arnhem, lequel a demeuré dans le Ketelstraat, invitent tous les crediteurs du dit *HENDRIK CRAMER*, à se rendre à la maison de ville l'auditoire du Tribunal de commerce le 15 Decembre de cette année, l'avant midi de 10 a 1 heure afin de conformément à l'Art 503 et suivants du code de commerce, et en présence de Monsieur le commissaire dans la dite Faillite, verifier et justifier par serment leurs pretentions, et d'apporter a cet effet les livres necessaires ou suivant la loi, les extraits legalisés et autres titres.

Arnhem, le 1 Decembre 1812.

H. BUSGERS.
W. J. VAN AMERON.
G. MOL.

men weder gevochten, en altijd met voordeel voor de gealieerden. Eindelijk heeft men den 19 de overblijfzelen van dit Russisch corps, dat naar Volhynien vlugt, nagezet.

De resultaten van deze verschillende gevechten, in welken wij altijd het voordeel hadden in volk en in positie, zijn geweest 3000 gevangenen, 40 caissons, geladen met ammunitie, 8 ziekenwagens, en een groot aantal bagagiewagens. Alle de dorpen zijn met gekwetste Russen opgevuld.

Van den 8.

De nederlaag van den Generaal Sacken wordt bevestigd. Zijn corps vlugt in wanorde voor den Generaal Regnier heen. Men krijgt vele achterblijvers, deserteurs, en de vijand laat alle zijne gekwetsten achter.

De Collonel baron Scheijter, heeft het 4 regiment van de Ukraine aangetroffen, het welk zich op Pinsk rigtte, om zich met den Admiraal Tschitschakoff te vereenigen. Met drie escadrons dragonders van Riesch en 80 husaren, heeft zij hetzelve aangevallen, en totaal geslagen.

Een korps kosakken is te Nieswitz, onder de colonne van den Generaal Frimont gevallen, die hetzelve een groot verlies aangebragt en 200 gevangenen gemaakt heeft.

De gebeurtenissen op den linker vleugel zijn niet minder gelukkig geweest. De Maarschalk Hertog van Tarente heeft den 16 de Russische corpsen, die uit Riga getrokken waren, en onze voorposten ontrustten, aangevallen. Hij heeft hun 1500 man gedood of gevangen genomen, zonder, van zijn kant, meer dan 40 man te verliezen.

FAILLISSEMENT.

*** Bij besluit van het Tribunal van Eerste Instantie over het Arrondissement Zutphen, Département van den Boven-Yssel, als waarnemende de functien der Regtbank van Koophandel, in dato den 24 November 1812, is *Hendrik Nieman*, Kastelein en Koopman in Wijnen, woonachtig in de Herberg den Vredenberg, buiten Zutphen, verklaard te zijn in staat van faillissement, gerekend ingegaan in dato als boven, en is tot Commissaris benoemd, de Heer Mr. *J. H. van Hasselt*; Lid der Regtbank, en tot Agenten Mr. *D. Serrurier*, avoué, en *F. W. Hesselink*, Koopman te Zutphen.

Zutphen den 30 November 1812.

T G. PLEGHER, *Griffier.*

*** De ondergeteekende Provisionele sindics in het Faillissement van *HENDRIK CRAMER*, Koopman en Drogist binnen Arnhem, gewoond hebben in de Ketelstraat, roepen op alle Schuldeischers van voornoemden *HENDRIK CRAMER*, om zich op den 15 december dezes jaars des voormiddags van tien tot een uren te vervoegen op het Raadhuis in de gehoorzaal der Regtbank van Koophandel, om in gevolge Art. 503 en volgende van het wetboek van Koophandel, ten overstaan van den Heer Commissaris in het voornoemde Faillissement hunne pretensien te komen verifiëren, en beëdigen, en daartoe de nodige Boeken of ingevolge de wet gelegaliseerde Extracten en verdere bescheiden mede te brengen.

Arnhem, den 1 December 1812.

H. BUSGERS.
W. J. VAN AMERON.
G. MOL.

TE ARNHEM ter Boekdrukkerij van J. H. MOELEMAN 1812.